

DELIVERY NOTE : 12809648
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

DATE : 26.07.2019 08:34:56

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 26.07.2019 at 08:34:54
Delivered on : 30.07.2019 at 08:34:54
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	945 PCE	TBA-501627	1	113184672	105		113184672
180238S8S 5009572475			TBA-501626 TBA-501628	7 1				
		PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	113184673	105		113184673
		PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	113184674	105		113184674
		PCE	TBA-501627 TBA-501628 TBA-501626	1 1 7	113184675	105		113184675

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 945
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 9
Conformità alle schede d'imballo:
Data controllo: 28.07.19
Firma: Xaenat

☒ NO

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : XA114HV
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

Total gross weight : 6479,94 KGM
Total net weight : 6479,87 KGM
Total no. of handling units: 9
Total no. of boxes : 9
Total volume : 1,01 DMQ

29 LUG 2019

Verifica su qualità e quantità

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

DELIVERY NOTE : 82809648
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FRA3438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

DATE : 26.07.2019 08:34:56

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 26.07.2019 at 08:34:54
Delivered on : 30.07.2019 at 08:34:54
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	113184676	105		113184676
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113184677	105		113184677
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113184678	105		113184678
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	113184679	105		113184679
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113184680	105		113184680
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

2

Esemplare per
Exemplaire pour
Copy for
Exemplar fürdestinataria
consignee
Empfänger

09AR3051GE

Codice trasportatore
Code Transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer N.

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)

EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 - Amiens Cedex 2

Valeo 26 JUL. 2019

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottoposto, non-
ostante qualunque clausola contra-
ria alla convenzione relativa al con-
tratto di trasporto internazionale di
merci su strada (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Conven-
tion relative au contrat de transport
international/domarchandisesparrou-
te (CMR).

Diese Beförderung unterliegt trotz oher
gegenteiligen Abmachung den Bestim-
mungen des Übereinkommens über
den Beförderungsvertrag im Interna-
tionalen Strassengüterverkehr (CMR).

2 Destinataria (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

MAGNA PT SPA
Via dei Riccardi 4

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)

TORELLO
MOVING STRATEGIES

TORELLO TRASPORTI srl
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy
Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 502699
tntorello.com - info@tntorello.com

P. IVA: 01897330641 - N° Iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K
N° autorizzazione al trasporto di cose conto terzi GA1J3A / AV000039

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

70026 MODUGNO ITALIA

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

Amiens le 28/07/19 FRANCE

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

BL n° 82803648

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Skenzeichen und Nummern

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung

9 Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes

10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer

11 Peso lordo kg.
poids brut kg.
Bruttogewicht in kg.

12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

9 palettes Pieces Auto

n° de plomb : AA 463957

6480 kg

Classe
Classe/Klasse

Cifra
Chiffre/Ziffer

Lettera
Lettre/Buchstabe

(ADR*)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
franziszahlungsanweisungen

☐ Franco
Franco
Frei

☐ Assegnato
Non franco
Unfrei

21 Compilato a
Etablie à
Ausgefüllt von

EXPEDITION VALEO FA
281 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

20

15 Rimborso / Remboursement / Rückzahlung

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Riccardi, s.n.c. 70026 Modugno (BA)

23 Firma e timbro del trasportatore

TORELLO
MOVING STRATEGIES

TORELLO TRASPORTI srl
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy

Targa motrice
Numero d'immatricolazione de la motrice
Nummernschild der Kraftmaschine
Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhänger

FF0346
VA114111

24 Merce ricevuta
merchandises reçues
Gut Empfänger

29 LUG 2019

Luogo
lieu
Ort

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschliesslich

19+21+22

1-15 einschliesslich

1-15 einschliesslich

1-15 einschliesslich

1-15 einschliesslich

1-15 einschliesslich

Model IRU Genève

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.